

DOCKETED

Docket Number:	20-SPPE-01
Project Title:	Great Oaks South Backup Generating Facility Small Power Plant Exemption
TN #:	235528
Document Title:	Vietnamese Version- Notice of Public Scoping Meeting
Description:	For Great Oaks South Backup Generating Facility
Filer:	Lisa Worrall
Organization:	California Energy Commission
Submitter Role:	Commission Staff
Submission Date:	11/6/2020 3:20:14 PM
Docketed Date:	11/6/2020



Thông Báo Cuộc Họp Xác Định Phạm Vi Công Cộng của Cơ Sở Phát Điện Dự Phòng Great Oaks South (20-SPPE-01)

Nhân viên Ủy Ban Năng Lượng California (CEC) sẽ tổ chức cuộc họp xác định phạm vi công cộng từ xa qua Zoom vào ngày 17 tháng 11 năm 2020, bắt đầu từ 11 giờ sáng để thảo luận và tiếp nhận ý kiến về phạm vi của báo cáo tác động môi trường (EIR) mà nhân viên CEC đang chuẩn bị cho Cơ Sở Phát Điện Dự Phòng Great Oaks South và Trung Tâm Dữ Liệu Great Oaks South (dự án). Chương trình làm việc chi tiết được đăng trước ngày họp trong hồ sơ dự án tại: <https://efiling.energy.ca.gov/Lists/DocketLog.aspx?docketnumber=20-SPPE-01>. Tất cả các bên quan tâm, cơ quan, thành viên công chúng đều được hoan nghênh tham gia.

Cuộc họp được tổ chức từ xa, phù hợp với các Sắc Lệnh Hành Pháp N-25-20 và N-29-20 và các khuyến nghị từ Bộ Y tế Công Cộng California nhằm khuyến khích giãn cách vật lý để làm chậm sự lây lan của COVID-19. Công chúng có thể tham gia và quan sát cuộc họp phù hợp với chỉ đạo trong Sắc Lệnh Hành Pháp này. Dưới đây là hướng dẫn tham gia từ xa qua Zoom.

Mục Đích của Cuộc Họp

Thành phố San Jose và Cơ Quan Quản Lý Chất Lượng Không Khí Vùng Vịnh cần sử dụng EIR cho các quyết định cho phép tương ứng của mỗi cơ quan nếu CEC áp dụng ngoại lệ cho cơ sở này theo thẩm quyền cấp phép của mình. Do đó, nhân viên CEC đang trưng cầu ý kiến của các cơ quan có trách nhiệm và người được ủy thác về phạm vi và nội dung của thông tin môi trường mà EIR nên bao gồm để phù hợp với trách nhiệm theo luật định của mỗi cơ quan liên quan đến dự án được đề xuất. Để được xem xét, các ý kiến bằng văn bản về phạm vi và nội dung của EIR có thời hạn chót không muộn hơn 5:00 giờ chiều ngày 24 tháng 11 năm 2020. Hướng dẫn về cách gửi ý kiến bằng văn bản được cung cấp dưới đây.

Thông báo về Cuộc Họp Xác Định Phạm Vi Công Cộng
Cơ Sở Phát Điện Dự Phòng Great Oaks
Trang 2

Tham gia từ xa

Người tham gia có thể tham gia bằng cách nhấp vào các liên kết bên dưới. Có thể truy cập cuộc họp tại: <https://zoom.us/join> bằng cách nhập ID Cuộc Họp và mật khẩu duy nhất cho mỗi phiên được liệt kê bên dưới. Để góp ý, hãy quay số *9 để "giơ tay". Để tham gia qua điện thoại, hãy xem hướng dẫn bên dưới.

Phiên hội thảo: Cuộc Họp Xác Định Phạm Vi Công Cộng Great Oaks South

<https://energy.zoom.us/j/97207519961?pwd=SHljbnlaL0dkYzI5MUFSbHI3YzNBZz09>.

ID Cuộc Họp: 972 0751 9961.

Mật Khẩu: 413740

*Để Tham gia Chỉ qua Điện thoại: Quay số 1-877-853-5257 (miễn phí) hoặc 1-669-219-2599. Khi được nhắc, hãy nhập ID Zoom duy nhất cho phiên. Để góp ý, hãy quay số *9 để "giơ tay" và *6 để tắt tiếng/bật tiếng đường dây điện thoại của bạn.*

Zoom: Nếu có khó khăn, bạn có thể liên hệ với Zoom theo số máy lẻ 1-888-799-9666. 2, hoặc Văn Phòng Cố Vấn Công Cộng qua email hoặc điện thoại.

Tham Gia của Công Chúng

CEC hoan nghênh sự tham gia của công chúng vào quá trình đánh giá Ngoại Lệ Dành Cho Nhà Máy Điện Nhỏ (SPPE). Bạn có thể tìm thấy bản sao đơn đăng ký SPPE của Cơ Sở Phát Điện Great Oaks South, Thông báo Chuẩn bị cho EIR, cũng như các thông tin khác về dự án trên trang web của CEC tại:

<https://ww2.energy.ca.gov/sitingcases/greatoakssouth/>. Để được cập nhật thông tin về dự án này và nhận thông báo về các cuộc họp và hội thảo sắp tới, vui lòng đăng ký vào chương trình quản lý danh sách dự án, mà có thể truy cập trên cùng trang web của dự án. Chương trình quản lý danh sách sẽ gửi thông báo qua email khi các tài liệu và thông báo được đăng lên trang web của dự án. Các ý kiến cũng được gửi qua trang web của dự án.

Mọi thắc mắc về dự án, vui lòng liên hệ, Lisa Worrall, Người Lập Kế Hoạch Môi Trường Cấp Cao, theo số (916) 661-8367 hoặc qua email:

lisa.worrall@energy.ca.gov.

Văn Phòng Cố Vấn Công Cộng của CEC luôn sẵn sàng cung cấp thông tin và hỗ trợ công chúng tham gia vào tiến trình của CEC. Có thể liên hệ Văn Phòng Cố Vấn Công Cộng theo số (916) 654-4489 hoặc số điện thoại miễn phí tại California (800) 822-6228, và cũng có thể được liên hệ qua email: publicadvisor@energy.ca.gov.

Các thắc mắc của Truyền thông Báo chí phải được chuyển đến Văn Phòng Truyền Thông Báo chí của CEC theo số (916) 654-4989 hoặc qua email: mediaoffice@energy.ca.gov.

Thông Tin Cơ Bản của Dự Án

SV1, LLC, là công ty con thuộc sở hữu hoàn toàn của Equinix, LLC (SV1 hoặc người nộp đơn) đã nộp đơn lên CEC để xin áp dụng ngoại lệ cho nhà máy điện nhỏ (SPPE) khỏi khu vực thẩm quyền của CEC đối với Cơ Sở Phát Điện Dự Phòng Great Oaks South (GOSBGF) (20- SPPE-01). GOSBGF sẽ là một phần của Trung Tâm Dữ Liệu Great Oaks South (GOSDC) được đặt tại Thành phố San Jose tại 123, 127 và 131 Đại lộ Great Oaks. Dự án được thành phố phê duyệt ngày 2/1/2017, nhưng không triển khai xây dựng. Kể từ khi được phê duyệt, SV1, LLC đã thực hiện các thay đổi về thiết kế dự án và hiện đang tìm kiếm sự chấp thuận của SPPE cho GOSBGF.

GOSDC bao gồm ba tòa nhà trung tâm dữ liệu hai tầng, rộng 182,350 foot vuông. Địa điểm dự án có diện tích khoảng 18 mẫu Anh.

GOSBGF sẽ gồm 36 máy phát điện chạy dầu diesel 3.25 megawatt (MW) ở sáu sân phát điện, mỗi máy sẽ được kết nối điện riêng biệt với nhau với ba tòa nhà trung tâm dữ liệu. GOSBGF được sử dụng độc quyền để cung cấp nguồn điện dự phòng và cung cấp điện liên tục cho GOSDC, ngoài việc bảo trì và kiểm tra định kỳ, chỉ hoạt động trong trường hợp mất điện từ Công ty Điện và Khí Thái Bình Dương (PG&E) đến trung tâm dữ liệu. Ngoài ra, GOSBGF cũng gồm ba máy phát điện chạy dầu diesel an toàn cho sinh hoạt, mỗi máy có công suất phát điện 0.50 MW. GOSBGF có công suất phát điện lên đến 99.0 MW.

GOSDC kết nối với trạm biến áp PG&E mới qua năm bộ cấp nguồn phân phối 21 kilovolt (kV) mới, trải dài dưới lòng đất dọc theo Via Del Oro hoặc dọc theo Đại lộ Great Oaks, hoặc qua cả hai tuyến đường đến địa điểm dự án. Ủy ban Tiện ích Công cộng California đã chấp thuận cho PG&E xây dựng trạm biến áp mới, được gọi là "Trạm Biến Áp Santa Teresa".